

An die Wirtschaftsteilnehmer
 Agli operatori economici

SICP-ISOV

Bozen - Bolzano, 30/09/2020

| Klarstellung | Chiarimento |
|--|---|
| <p>Die Vergabestelle präzisiert, dass auf dem Ausschreibungsportal, im „Ausschreibungsdetail“, der „Betrag der Ausschreibung (einschließlich der Sicherheitskosten)“ fälschlicherweise mit € 1.125.600,00 angegeben wurde und nun der Betrag richtiggestellt wurde und mit <u>€ 1.538.100,00</u> beziffert ist.</p> <p>Genannter Betrag hat keinen Einfluss auf das einzureichende wirtschaftliche Angebot. Der Ausschreibungsbetrag, auf welchen ein Aufschlag geboten werden muss, bleibt weiterhin unverändert und entspricht € 75.000,00.</p> <p>Jedenfalls müssen Angebote, die in Ausarbeitung sind, gelöscht und neu eingereicht werden.</p> <p>Die bereits auf dem Portal eingereichten Angebote, müssen zurückgezogen, gelöscht und neu eingereicht werden.</p> | <p>La stazione appaltante specifica, che sul portale telematico delle gare, nel “dettaglio gara” l’importo di gara (comprensivo di oneri di sicurezza) è stato indicato erroneamente con € 1.125.600,00 e che è stato corretto con la cifra <u>€ 1.538.100,00</u>.</p> <p>Questo importo non incide sull’offerta economica da consegnare. L’importo a base di gara sul quale deve essere offerto un rialzo rimane invariato ed ammonta ad € 75.000,00.</p> <p>In ogni caso le offerte in fase di elaborazione devono essere cancellate e nuovamente presentate.</p> <p>Le offerte già presentate sul portale devono essere ritirate, cancellate e successivamente ripresentate.</p> |